

CENTRAL BANK
OF THE REPUBLIC OF ARMENIA
DEPUTY
CHAIRMAN



ЦЕНТРАЛЬНЫЙ БАНК
РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ
ЗАМЕСТИТЕЛЬ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԲԱՆԿ
ՆԱԽԱԳԱՀԻ ՏԵՂԱԿԱԼ

6, Vazgen Sargsyan str., 0010, Yerevan
Tel.: (37410) 589 611
Fax: (37410) 587 306

0010, Երևան, Վազգեն Սարգսյան 6
Հեռ.՝ (37410) 589 611
Ֆաքս՝ (37410) 587 306

0010, Ереван, Вазгена Саркисяна, 6
Тел.: (37410) 589 611
Факс: (37410) 587 306

26. 09. 2017 N 06.6-07/0502-17
12. 09. 2017 Ձեր N 05/10.1.3/9145-17

Հայաստանի Հանրապետության
տնտեսական զարգացման և
ներդրումների նախարարի տեղակալ
պարոն Տիգրան Խաչատրյանին

Հարգելի պարոն Խաչատրյան

Ձեզ ենք ներկայացնում Հայաստանի Հանրապետության և Ճապոնիայի միջև
ներդրումների ազատականացման, խրախուսման և պաշտպանության մասին
համաձայնագրի 7-րդ հոդվածով նախատեսված երկու կողմերի համար
չհամապատասխանող միջոցների Հավելված 1-ի և Հավելված 2-ի մասով մեր ոլորտին
առնչվող տեղեկատվությունը:

Առդիր՝ 6 թերթ:

Հարգանքով՝

Ներսես Երիցյան

ՀՀ ՏՆՏԵՍԱՅԻՆ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ԵՎ ՆԵՐԴՐՈՒՄՆԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ	ՀԻՍԹ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԲՈՒԾԻՆ	
«26» 09 20 թ.	ՀԱՎԵԼՎԱԾ
Մուտք № 20290	

Հավելված 1
Հոդված 7-ի 1 (ա) ենթապարբերությամբ սահմանված գոյություն ունեցող
Չհամապատասխանող միջոցներ

Հայաստանի Հանրապետության Հավելված

1	Ոլորտ.	Ֆինանսներ
	Ենթաօլորտ.	Բանկային և այլ ֆինանսական ծառայություններ
	Դասակարգում.	
	Պարտավորություն ներ.	Ազգային ռեժիմ (Հոդված 2) Առավել բարենպաստության ռեժիմ (Հոդված 3) Կատարման պահանջների արգելքը (Հոդված 6)
	Նկարագիր.	«Բանկերի և բանկային գործունեության մասին» ՀՀ օրենք (ՀՕ-68-Ն, 1996), Հոդվածներ 9, 18, 181; «Ապահովագրության և ապահովագրական գործունեության մասին» ՀՀ օրենք (ՀՕ-177-Ն, 1996), Հոդվածներ 12, 17; «Արժեթղթերի շուկային մասին ՀՀ օրենք» (ՀՕ-195-Ն, 2007), Հոդված 54; «Ներդրումային ֆոնդերի մասին» ՀՀ օրենք (ՀՕ- 245-Ն, 2010), Հոդված 62:
	Գոյություն ունեցող միջոցներ.	Եթե ֆինանսական կազմակերպությունների կանոնադրական կապիտալում մասնակցություն ձեռք բերելիս, ընկերությունում անձի՝ ձայնի իրավունք տվող մասնակցությունը գերազանցում է 10 տոկոսը, ապա անհրաժեշտ է ձեռք բերել Կենտրոնական բանկի նախնական համաձայնությունը:

2	Ոլորտ.	Ֆինանսներ
	Ենթաօլորտ.	Բանկային և այլ ֆինանսական ծառայություններ
	Դասակարգում.	
	Պարտավորություններ.	Ազգային ռեժիմը (Հոդված 2) Առավել բարենպաստության ռեժիմ(Հոդված 3) Կատարման պահանջների արգելքը (Հոդված 6)
	Նկարագիր.	«Բանկերի և բանկային գործունեության մասին» ՀՀ օրենք (ՀՕ-68-Ն, 1996), Հոդված 12; «Ապահովագրության և ապահովագրական գործունեության մասին» ՀՀ օրենք (ՀՕ-177-Ն, 1996), Հոդվածներ 8, 87; «Արժեթղթերի շուկային մասին ՀՀ օրենք» (ՀՕ-195-Ն, 2007), Հոդված 28, 103, 175; «Ներդրումային ֆոնդերի մասին» ՀՀ օրենք (ՀՕ-245-Ն, 2010), Հոդված 52:
	Գոյություն ունեցող միջոցներ.	Հայաստանի Հանրապետության տարածքում ֆինանսական ծառայություններ կարող են մատուցվել Հայաստանի Հանրապետությունում լիցենզավորված ու գրանցված և Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կազմակերպական-իրավական ձևով հիմնադրված ֆինանսական կազմակերպությունների և (կամ) դրանց մասնաճյուղերի կողմից բացառությամբ «Ապահովագրության և ապահովագրական գործունեության մասին» ՀՀ օրենքի 1-ին հոդվածի 2-րդ մասով սահմանված դեպքերի:

Հավելված 2
Հոդված 7-ի 2-րդ պարբերությամբ սահմանված Չհամապատասխանող
միջոցներ

Հայաստանի Հանրապետության Հավելված

- 1 Ոլորտ. Ֆինանսներ
- Ենթաօլորտ. Բանկային և այլ ֆինանսական ծառայություններ
- Դասակարգում.
- Պարտավորություններ. Ազգային ռեժիմ (Հոդված 2)
- Առավել բարենպաստության ռեժիմ (Հոդված 3)
- Կատարման պահանջների արգելք (Հոդված 6)
- Նկարագիր. Հայաստանն իրավունք է վերապահում ընդունելու կամ պահպանելու ցանկացած միջոց, որը երկրներին տրամադրում է տարբերակված ռեժիմ ֆինանսական ծառայություններն ընդգրկող ցանկացած երկկողմ կամ բազմակողմ համաձայնագրերի շրջանակներում:
- Գոյություն ունեցող միջոցներ. Հայաստանն իրավունք է վերապահում ընդունելու կամ պահպանելու բանկային և այլ ֆինանսական ծառայությունների ոլորտում ներդրումներին վերաբերող ցանկացած միջոց:

Japan-Armenia Investment Agreement

Annex I Existing Non-Conforming Measures referred to in subparagraph 1(a) of Article 7

Schedule of the Republic of Armenia

- 1 Sector: Finance
- Sub-Sector: Banking and other financial services
- Industry
 Classification:
- Obligations
 Concerned: National Treatment (Article 2)
 Most-Favoured-Nation Treatment
 (Article 3)
 Prohibition of Performance
 Requirements (Article 6)
- Measures: The Law of the Republic of Armenia
 on Banks and Banking(HO-68-N of
 1996), Articles 9, 18, 181; The Law
 of the Republic of Armenia on
 Insurance and Insurance Activity(HO-
 177-N of 1996), Articles 12, 17; The
 Law of the Republic of Armenia on
 Securities Market(HO-195-N of 2007),
 Article 54; The Law of the Republic
 of Armenia on Investment Funds (HO-
 245-N of 2010), Article 62.
- Description: When participating in the statutory
 capital of the financial companies,
 the participant acquires over 10% of
 the voting shares of the financial
 company or has an indirect
 significant participation prescribed
 in the law, the preliminary consent
 of the Central Bank is needed.

- 2 Sector: Finance

Sub-Sector: Banking and other financial services

Industry
Classification:

Obligations
Concerned: National Treatment (Article 2)
Most-Favoured-Nation Treatment
(Article 3)

Prohibition of Performance
Requirements (Article 6)

Measures:

The Law of the Republic of Armenia on Banks and Banking (HO-68-N of 1996), Article 12; The Law of the Republic of Armenia on Insurance and Insurance Activity (HO-177-N of 1996), Articles 8, 87; The Law of the Republic of Armenia on Securities Market (HO-195-N of 2007), Articles 28, 103, 175; The Law of the Republic of Armenia on Investment Funds (HO-245-N of 2010), Article 52.

Description: On the territory of the Republic of Armenia financial services can be provided by financial organizations and / or their branches licensed and registered in the Republic of Armenia and established in the organizational and legal form established by the legislation of the Republic of Armenia, except the case provided in point 2 of Article 1 of the Law of the Republic of Armenia on Insurance and Insurance Activity.

Annex II
Non-Conforming Measures referred to
in paragraph 2 of Article 7

Schedule of the Republic of Armenia

- 1 Sector: Finance
- Sub-Sector: Banking and other financial services
- Industry
 Classification:
- Obligations
 Concerned: National Treatment (Article 2)
- Most-Favoured-Nation Treatment
 (Article 3)
- Prohibition of Performance
 Requirements (Article 6)
- Description: Armenia reserves the right to adopt
 or maintain any measure that accords
 differential treatment to countries
 under any bilateral or multilateral
 agreement involving financial
 services.
- Armenia reserves the right to adopt
 or maintain any measure relating to
 investment in banking and other
 financial services sectors
- Existing
 Measures: